Генеральная Ассамблея

20 October 2003
Russian

Пятьдесят восьмая сессия

Пункт 40(с) повестки дня

Укрепление координации в области гуманитарной помощи и помощи в случае стихийных бедствий, предоставляемой Организацией Объединенных Наций, включая специальную экономическую помощь: укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий Чернобыльской катастрофы

Письмо Постоянного представителя Украины при Организации Объединенных Наций от 16 октября 2003 года на имя Генерального секретаря

В качестве Постоянного представителя государства, председательствующего в Совете глав государств Содружества Независимых Государств (СНГ), имею честь настоящим препроводить решение Совета глав государств СНГ о дальнейшем ходе выполнения решения Совета глав государств Содружества Независимых Государств от 1 июня 2001 года о мероприятиях в связи с 15-летием аварии на Чернобыльской АЭС (см. приложение). Совет глав государств СНГ, среди прочего, поддержал совместное предложение Республики Беларусь, Российской Федерации и Украины провозгласить 26 апреля Международным днем памяти жертв радиационных аварий и катастроф.

Буду признателен за распространение текста настоящего письма и приложения к нему в качестве документа Генеральной Ассамблеи по пункту 40(с) повестки дня, озаглавленному «Укрепление международного сотрудничества и координация усилий в деле изучения, смягчения и минимизации последствий Чернобыльской катастрофы».

(Подпись) Валерий Кучинский

Посол

Постоянный представитель Украины
при Организации Объединенных Наций

**Приложение к письму Постоянного представителя Украины
при Организации Объединенных Наций от 16 октября
2003 года на имя Генерального секретаря**

**Решение о дальнейшем ходе выполнения решения Совета глав государств
Содружества Независимых Государств от 1 июня 2001 года о мероприятиях
в связи с 15-летием аварии на Чернобыльской атомной электростанции**

Совет глав государств Содружества Независимых Государств во исполнение решения Совета глав государств Содружества Независимых Государств от 1 июня 2001 года о мероприятиях в связи с 15-летием аварии на Чернобыльской атомной электростанции

решил:

1. Провозгласить 26 апреля Международным днем памяти жертв радиационных аварий и катастроф в государствах — участниках Содружества Независимых Государств.

2. Поддержать совместное предложение Республики Беларусь, Российской Федерации и Украины о внесении дополнений к тексту проекта резолюции Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций «Укрепление международного сотрудничества и координации усилий по изучению, смягчению и минимизации последствий Чернобыльской катастрофы» в части провозглашения 26 апреля Международным днем памяти жертв радиационных аварий и катастроф. Просить Российскую Федерацию как координатора в Организации Объединенных Наций по данной резолюции способствовать ее рассмотрению на пятьдесят восьмой сессии Генеральной Ассамблеи Организации Объединенных Наций.

3. Просить правительства государств — участников Содружества Независимых Государств продолжить реализацию мероприятий, направленных на повышение эффективности принимаемых мер для социальной поддержки лиц, пострадавших от воздействия радиации в результате аварии на Чернобыльской атомной электростанции, в соответствии с национальным законодательством.

Совершено в городе Ялте 19 сентября 2003 года в одном подлинном экземпляре на русском языке. Подлинный экземпляр хранится в Исполнительном комитете Содружества Независимых Государств, который направит каждому государству, подписавшему настоящее решение, его заверенную копию.

За Азербайджанскую Республику
(Подпись) Гейдар **Алиев**

За Республику Армения
(Подпись) Роберт **Кочарян**

За Республику Беларусь
(Подпись) Александр **Лукашенко**

За Грузию
(Подпись) Эдуард **Шеварднадзе**

За Республику Молдова
(Подпись) Владимир **Воронин**

За Российскую Федерацию
(Подпись) Владимир **Путин**

За Республику Таджикистан
(Подпись) Эмомали **Рахмонов**

За Туркменистан
[Подписи нет]

За Республику Казахстан
(Подпись) Нурсултан **Назарбаев**

За Кыргызскую Республику
(Подпись) Аскар **Акаев**

За Республику Узбекистан
(Подпись) Ислам **Каримов**

За Украину
(Подпись) Леонид **Кучма**